



MAXUM®

EXTERIOR STAIN/TEINTURE D'EXTÉRIEUR





DECKING & PERGOLA: *Pine Nut C-5157, Solid on Cedar*
BENCHES: *Bracken Taupe C-5237, Solid on Cedar*

TERRASSE ET PERGOLA : *Pine Nut C-5157, fini opaque sur du cèdre*
BANCS : *Bracken Taupe C-5237, fini opaque sur du cèdre*

FIND THE RIGHT LOOK

Choose from our full line of products to help you achieve just the right look for your stain project. Maxum products give you three choices to get started: opacity, colour and product type.

TROUVEZ LE FINI QUI CONVIENT

Choisissez au sein de notre gamme complète le produit qui vous permettra de réaliser à la perfection votre projet de teinture. Pour démarrer, les produits Maxum proposent trois choix principaux : le degré d'opacité, la couleur et le fini.

CHOOSE THE OPACITY

Three different opacities— Translucent, Semi-Transparent and Solid Colour—means you can choose to show more natural grain or more colour.

TRANSLUCENT

- Slight tone shows the most natural grain and texture
- Fade- and UV-resistant

SEMI-TRANSPARENT

- More pigment shows less natural grain
- Increased protection against rain, snow, ice and other moisture

SOLID COLOUR

- Maximum colour masks the grain, shows a hint of texture and changes the aesthetic
- Maximum UV protection and durability

CHOOSE THE COLOUR

TRANSLUCENT

- Nine ready-made colours, plus clear

SEMI-TRANSPARENT

- A selection of 48 colours

SOLID COLOUR

- The full Coronado palette of 594 colours

CHOOSE THE PRODUCT TYPE

Our alkyd (oil) finishes saturate wood fibres to refurbish worn and weathered wood. Waterborne alkyd stains offer oil penetration with easy soap and water cleanup. Acrylic (waterborne) stains, available for solid colour, provide excellent fade-resistance.

CHOISISSEZ LE DEGRÉ D'OPACITÉ

Trois degrés d'opacité – translucide, semi-transparent et opaque – vous permettent de révéler plus ou moins du grain naturel du bois ou de sa couleur.

FINI TRANSLUCIDE

- Teinte délicate qui révèle au maximum le grain naturel et la texture du bois
- Résistance à la décoloration et aux rayons UV

FINI SEMI-TRANSPARENT

- Pigment plus prononcé qui dissimule une plus grande quantité du grain naturel
- Protection accrue contre la pluie, la neige, la glace et d'autres sources d'humidité

FINI OPAQUE

- Couleur maximale qui dissimule le grain en révélant un soupçon de texture et qui modifie l'esthétique du bois

- Protection maximale contre les rayons UV et durabilité exceptionnelle

CHOISISSEZ LA COULEUR

FINI TRANSLUCIDE

- Neuf couleurs prêtes à poser, en plus du clair

FINI SEMI-TRANSPARENT

- Une sélection de 48 couleurs

FINI OPAQUE

- La palette Coronado complète de 594 couleurs

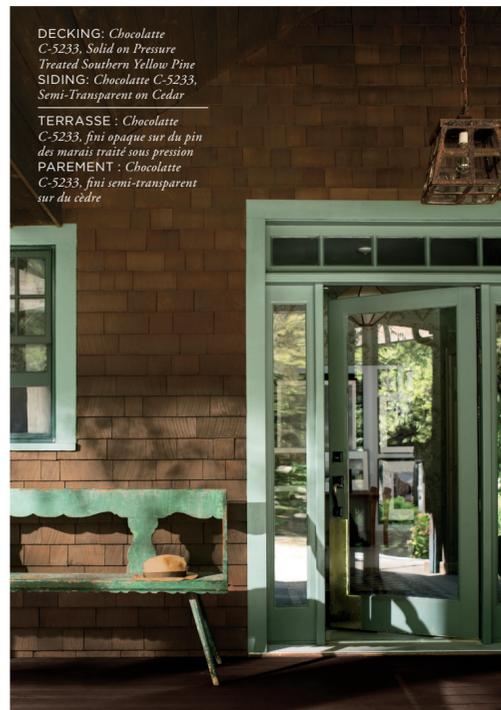
CHOISISSEZ LE FINI

Les finis alkydes (à l'huile) saturent les fibres ligneuses afin de remettre en état le bois usé ou abîmé par les intempéries. Les teintures alkydes à base d'eau allient la pénétration en profondeur d'un fini à l'huile au nettoyage facile à l'eau savonneuse. Offertes en fini opaque, les teintures acryliques (à l'eau) procurent une excellente résistance à la décoloration.



SIDING: Dusty Gray C-5273, Solid on Cedar

PAREMENT: Dusty Gray C-5273, fini opaque sur du cèdre



DECKING: Chocolatte C-5233, Solid on Pressure Treated Southern Yellow Pine
SIDING: Chocolatte C-5233, Semi-Transparent on Cedar

TERRASSE: Chocolatte C-5233, fini opaque sur du pin des marais traité sous pression
PAREMENT: Chocolatte C-5233, fini semi-transparent sur du cèdre

CONSIDER THE SURFACE

Before you begin, consider how the wood's natural colour will influence your final look. See how the same colour, New Cedar, shows differently on the following six wood types.

CONSIDÉREZ LA SURFACE

Avant d'entreprendre votre projet, considérez la façon dont la couleur naturelle du bois influera sur l'apparence finale. Découvrez comment la même couleur, Cèdre Neuf, varie sur chacune des six essences de bois ci-dessous.



PRESSURE TREATED YELLOW PINE
PIN DES MARAIS TRAITÉ SOUS PRESSION



WHITE PINE
PIN BLANC



CEDAR
CÈDRE



IPE
IPE



MAHOGANY
ACAJOU



REDWOOD
SÉQUOIA

TRANSLUCENT STAINS

TEINTURES AU FINI TRANSLUCIDE

Natural

Natural Honey

Mountain Valley

Yellow Cedar

Fresh Redwood

Mountain Canyon

Dawn Redwood

Chestnut Brown

New Cedar

SEMI-TRANSPARENT STAINS & SOLID STAINS

TEINTURES AUX FINIS SEMI-TRANSPARENT ET OPAQUE

Tawny Timber C-5231

Mojave Sand C-5212

Pure Cream C-5806

Fog Gray C-5272

Telegraph Gray C-5283

Warm Mahogany C-5059

Cortado C-5200

Sheer Lace C-5186

Stonework C-5177

Gloomy Day C-5320

Rioja Reserva C-5047

Roasted Nut C-5195

Pine Nut C-5157

Dusty Gray C-5273

Soaring Eagle C-5167

Brownie Bite C-5232

Horse Saddle C-5220

Sahara Storm C-5171

Bracken Taupe C-5237

Outer Space C-5329

Espresso Macchiato C-5245

Chocolatte C-5233

Woodchuck C-5215

Eagle Wing C-5359

Deep Depths C-5347

COLOUR REPRESENTATIONS MAY DIFFER SLIGHTLY FROM ACTUAL PAINT.

LES COULEURS ILLUSTRÉES PEUVENT DIFFÉRER LÉGÈREMENT DE LA PEINTURE EN CONTENANT.

Achieve Instant Transformation

Nothing enhances the natural beauty of your wooden decks, siding and outdoor furniture quite like the durable stains from Coronado® Maxum®. Transform your outdoor living space while creating a long-lasting, fade and mildew-resistant finish. Maxum gives you dependable quality at an exceptional value. Find out why contractors and homeowners have trusted Coronado for more than 50 years.

Une métamorphose instantanée

Il n'y a rien de mieux pour rehausser la beauté naturelle des terrasses, parements et meubles de jardin en bois que les teintures durables Maxum^{MD} de Coronado^{MD}. Métamorphosez vos espaces extérieurs avec un revêtement de longue durée qui résiste à la décoloration et la moisissure. Maxum offre une qualité fiable à un prix exceptionnel. Découvrez pourquoi les entrepreneurs et les propriétaires font confiance à Coronado depuis plus de 50 ans.



DECKING: *Fog Gray C-5272, Solid on Pine*
TABLE & CHAIRS: *Telegraph Gray C-5283, Solid on Mahogany*

TERRASSE : *Fog Gray C-5272, fini opaque sur du pin*
TABLE ET CHAISES : *Telegraph Gray C-5283, fini opaque sur de l'acajou*



DECKING: *Roasted Nut C-5195, Semi Transparent on Mahogany*

TERRASSE : *Roasted Nut C-5195, fini semi-transparent sur de l'acajou*

FRONT COVER, DECK: *New Cedar, Translucent on Mahogany* BACK COVER, DECK: *Stonework C-5177, Solid on Pressure Treated Southern Yellow Pine* TRELLIS: *Cortado C-5200, Semi Transparent on Cedar*

COUVERTURE AVANT, TERRASSE : *New Cedar, fini translucide sur de l'acajou* COUVERTURE ARRIÈRE, TERRASSE : *Stonework C-5177, fini opaque sur du pin des marais traité sous pression* TREILLAGE : *Cortado C-5200, fini semi-transparent sur du cèdre*

M2451886BF 9/18 EC CCI



coronadopaint.ca

Visit coronadopaint.ca or speak to your local retailer for more information. Visitez le site coronadopaint.ca ou parlez à votre détaillant pour en apprendre davantage.

©2018 Benjamin Moore & Co., Limited. All marks are the property of their respective owner. Printed in the USA.
©Benjamin Moore & Cie Limitée, 2018. Toutes les marques appartiennent à leurs détenteurs respectifs. Imprimé aux E.-U.

ESTD 1957

CORONADO[®]
PREMIUM PAINTS